

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

3321 Chart 17008

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 17008 dated 07.04.18 it is announced in Weekly NM No 25 of 23.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

3322 (T) Chart 17008

Insert

1. Floating jetty, 12 m in width, 3.2 m depth above it, legend «subm» between

69°00'04.9"N 33°03'30.1"E
69°00'06.8"N 33°03'31.0"E

Move

2. Mooring buoy from to

69°00'46.4"N 33°01'38.0"E
69°00'45.1"N 33°01'37.7"E

3. Mooring buoy from to

69°00'36.9"N 33°01'49.2"E
69°00'34.8"N 33°01'48.5"E

Add

4. Legend «missing» to floating jetty

68°58'51.2"N 33°02'02.8"E

Delete

5. RaRef at lightbeacon

69°00'05.1"N 33°01'52.8"N

Add

6. Legend «exting» to lightbeacon (5)

69°00'05.1"N 33°01'52.8"E

White Sea

3323 Chart 19043

Insert

Caution note
Caution.

On issue of a new edition of chart 19043 dated 07.04.18 it is announced in Weekly NM No 25 of 23.06.2018.

Furter chart corrections should be made from the present NM edition.

3324 (T) Chart 19043

Add

Legend «missing» to light buoy

67°07'44"N

32°24'55"E

Caspian Sea

3383 Charts 32010, 31003

Delete

Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 4705(T)/17
Cancel NM 4705(T)/17

44°32'01"N

49°05'40"E

3384 (T) Charts 32010, 31003

Insert

1. Drilling platform NEPTUN, legend «See Caution»
2. Caution note
(T) Caution.
Approaching to the drilling platform NEPTUN (44°53'57.5"N 49°03'28.3"E) at the distance less than 1 mile is prohibited.
Cancel coastal warning
ASTRAKHAN 128/18

44°53'57.5"N

49°03'28.3"E

Sea of Japan

3404 Charts 68005, 68071, 68004(2), 68006, 65004(2)

Amend

1. Light to light Fl (4) R 12s 2M at lightbeacon
2. Light to light Fl (4) G 12s 2M at lightbeacon
Cancel coastal warning
VLADIVOSTOK 69/18

43°05'41.4"N

131°52'22.4"E

43°05'17.0"N

131°51'51.8"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

3443 Pub. 2401 ed. 2010

See NM 3404/18 and this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2015

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
17008	Barents Sea. Kol'skiy Zaliv. Port Murmansk. Banka Anna-Korga to Mys Abram (In Russian and English)	5 000	NE 7.04.2018	15,39
19043	White Sea. Kandalakshskiy Zaliv. Guba Lupcha and Port Kandalaksha	10 000	NE 7.04.2018	17,43

Pub. 7207 ed. 2013

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
38356	Ionian Sea. Coast of Italy. Porto di Taranto A. New Naval Station. B. Entrance to Mar Piccolo (Primo Seno) (In Russian and English)	25 000 12 500 12 500	NE 24.03.2018	32,145

Pub. 7307 ed. 2015

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
43177	Persian Gulf. Coast of Kuwait. Ra's Āz Zawr to Āl Kuwait Harbour	150 000	NE 24.03.2018	10,35

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
69066	Korea Strait. Coast of Republic of Korea. Busan New Port Limits: 35°02'24"N– 35°06'10"N 128°44'00"E–128°50'31"E (In Russian and English)	10 000	NC 24.03.2018	28,79

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 3.06.2018 TO 9.06.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 35/18

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 62175

1. DRILLING RIG HAI YANG SHI YOU 982 IN 52-29-01.6N 144-01-45.1E FROM 08 JUN TILL 13 NOV 18
500 METRE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 14 NOV 18

NAVAREA XIII 36/18

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 60118

1. ENGINEERING RESEARCH BY VESSEL FYODOR KOVROV 07 JUN TO 07 JUL
IN AREA BOUNDED BY 54-49N 154-35E 56-06N 153-57E 57-48N 154-20E
58-30N 155-00E 58-12N 156-20E 57-00N 155-30E 56-42N 155-24E 56-42N 156-00E 54-43N 155-37E
ONE MILE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 08 JUL 18

NAVAREA XIII 37/18

SEA OF OKHOTSK AND KURIL'SKIYE OSTROVA

CHARTS RUS 61018 61019

1. CABLE LAYING WORKS 10 JUN TO 15 NOV ALONG LINE 46-51.1N 143-10.2E
46-52.0N 143-12.0E 46-56.5N 143-23.0E 46-56.5N 143-38.0E
46-49.0N 143-53.5E 46-38.5N 144-47.0E 45-22.5N 147-00.0E
45-20.5N 147-45.0E 45-14.5N 147-51.5E 45-13.6N 147-52.3E
45-14.2N 147-51.5E 45-19.0N 147-45.0E 45-17.5N 147-37.0E
45-03.4N 147-10.5E 44-50.0N 147-00.0E 44-32.5N 146-43.8E
44-17.0N 146-43.8E 44-05.3N 146-18.5E 44-03.4N 146-00.0E
44-02.7N 145-53.3E 44-02.5N 145-51.7E 44-02.5N 145-53.5E
44-02.5N 146-00.0E 44-00.0N 146-30.0E 43-54.3N 146-46.5E
43-52.9N 146-47.0E 43-52.7N 146-48.1E 43-52.2N 146-48.3E
CAUTION ADVISED
2. CANCEL THIS MESSAGE 16 NOV 18

NAVAREA XIII 38/18

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 62175

1. BOTTOM MAREOGRAPH AND BUOY STATION
ESTABLISHED AT DEPTH OF 168 METRES UNTIL 07 JUL
IN 51-18.11N 144-10.30E AND 51-18.12N 144-10.35E
900 METRE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 08 JUL 18

NAVAREA XIII 39/18

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 62175

1. BOTTOM MAREOGRAPH AND BUOY STATION ESTABLISHED AT DEPTH OF 168 METRES UNTIL 07 JUL IN 51-18.1N 144-10.3E 900 METRE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 08 JUL 18
3. CANCEL 132 38/18 AND THIS PARA

NAVAREA XIII 40/18

SEA OF JAPAN

CHARTS RUS 62071 61001

1. MISSILE EXERCISES 142100 TO 162100 AND 172100 TO 192100 UTC JUN IN AREA BOUNDED BY 41-18.0N 133-16.9E 41-51.0N 132-19.0E 42-16.0N 131-41.1E 42-36.1N 131-30.0E 42-42.1N 131-32.1E 42-44.4N 132-03.0E 42-32.1N 132-52.6E 42-12.0N 133-57.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 192200 UTC JUN 18

NAVAREA XIII 41/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC JUN 18
2018: 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40, 41
A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 34/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 76/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. SPECIAL ACTIVITIES 0300 TO 2100 UTC DAILY 06 TO 08 JUN IN AREAS DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY
A. 72-18.0N 049-32.0E 72-03.0N 050-30.0E 68-53.0N 043-25.0E 69-06.0N 042-32.0E
B. 76-26.0N 055-22.0E 76-16.0N 056-46.0E 72-15.0N 050-35.0E 72-32.0N 049-25.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 082200 UTC JUN 18

NAVAREA XX 77/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 10 TO 12 JUN NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY 70-18.0N 035-05.0E 72-25.0N 043-45.0E 70-45.0N 046-40.0E 69-23.0N 035-35.0E 69-23.0N 034-28.0E 69-30.0N 034-00.0E 69-45.0N 034-00.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 122000 UTC JUN 18

NAVAREA XX 78/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11122

1. ICEBERG FRAGMENTS REPORTED AT 061340 UTC JUN
 - A. 76-50.3N 062-57.6E
 - B. 76-53.3N 063-10.5E
 - C. 76-47.8N 062-55.5E
 - D. 76-53.3N 063-09.4E
 - E. 76-51.2N 063-25.8E
 - F. 76-57.4N 064-18.8E
2. ICEBERG REPORTED 76-57.4N 064-18.1E AT 061500 UTC JUN
3. ICEBERG FRAGMENTS REPORTED AT 061600 UTC JUN
 - A. 76-57.3N 064-45.5E
 - B. 77-06.2N 065-04.6E
4. CANCEL THIS MSG 100900 UTC JUN 18

NAVAREA XX 79/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE FIRING 121900 TO 130500 131000 TO 140100 AND 141100 TO 150100 UTC JUN
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-45.0N 033-38.3E 69-45.0N 035-33.0E 69-25.0N 035-31.0E
69-27.2N 034-00.0E 69-26.3N 033-46.8E 69-26.3N 033-38.3E
2. CANCEL THIS MESSAGE 150200 JUN 18

NAVAREA XX 80/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11167

1. ICEBERG FRAGMENTS REPORTED IN AREA
WITHIN 1.5 MILES RADIUS OF 77-01.5N 068-05.5E AT 081330 UTC JUN
2. CANCEL THIS MSG 111500 UTC JUN 18

NAVAREA XX 81/18

KARA SEA

CHART RUS 11167

1. ICEBERG FRAGMENTS REPORTED IN AREA
WITHIN 0.5 MILES RADIUS OF 77-12.5N 068-53.0E AT 081330 UTC JUN
2. CANCEL THIS MSG 111500 UTC JUN 18

NAVAREA XX 82/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE FIRING 160900 TO 170500 AND 171100 TO 180500 UTC JUN
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-39.5N 033-38.8E 69-46.1N 034-31.8E
69-29.1N 035-55.8E 69-19.0N 035-47.4E 69-32.5N 033-38.8E
2. CANCEL THIS MESSAGE 180600 UTC JUN 18

NAVAREA XX 83/18

BARENTS SEA

POMORSKY STRAIT

CHART RUS 11115

1. ROCKET LAUNCHING 0700 TO 0900 UTC 15 AND 16 JUN
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREAS BOUNDED BY 69-20.0N 051-10.0E 69-00.0N 052-20.0E
68-20.0N 050-30.0E 68-30.0N 049-20.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 161000 UTC JUN 18

NAVAREA XX 84/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC JUN 18 2018: 6, 30, 60, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84
2. CANCEL 75/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 27/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC JUN 18 2018 : 5, 27
2. CANCEL 26/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 10.06.2018

NAVAREA XIII

2018 - 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40, 41

NAVAREA XX

2018 - 6, 30, 60, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84

NAVAREA XXI

2018 - 5, 27

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 14.06.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 14.06.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 68.

Заказ 107.

Подготовлено к изданию и опечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4